

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物



亞皆老街117-121號

嘉麗園

豪華花園洋房，壹佰壹拾年期
 郊區環境、市區交通、車位充足
 全部選用百明鋁質窗門
 樓面特高、每層九尺九寸

特價期內九折優待十五天

美施企業有限公司
九龍尖沙咀二號 電話：K622345

香港捷和製造廠(1947)有限公司
香港灣仔大廈701室 電話：H236193

恒興建築有限公司
香港灣仔大廈327室
電話：H290685 • H225232

本地辦事處

美前駐日大使呼籲

美軍撤出南越

指出美國打越戰是絕大錯誤 佐藤顧問認為美軍不必駐日

【路透社東京廿九日電】前駐日美大使威爾遜今日呼籲美國政府，應儘速將駐南越美軍撤出。威爾遜在東京接受記者採訪時，對美國在越南的軍事行動表示強烈不滿。他指出，美國在越南的軍事行動，是美國歷史上最大的錯誤。威爾遜認為，美國在越南的軍事行動，不僅不能解決問題，反而會使美國陷入更深的泥潭。他呼籲美國政府，應儘速將駐南越美軍撤出，並與越南方面進行談判，以達成和平協議。

日本製工作母機

今年達廿八億元

日與中共貿易明年將有變動

【路透社東京廿九日電】日本經濟團體聯合會今日發表報告，指出日本製工作母機（機械）今年將達廿八億元。報告指出，日本製工作母機在國際市場上的競爭力日益增強，今年將創下新高。此外，報告還指出，日本與中國的貿易關係明年將有變動。報告認為，日本與中國的貿易關係，在過去幾年中一直處於緊張狀態，明年可能會有所緩和。

今年和談毫無進展

以色列與約旦將恢復和談

【路透社耶路撒冷廿九日電】以色列與約旦的和談，今年毫無進展。以色列政府今日表示，與約旦的和談，在過去幾年中一直處於僵局狀態。以色列政府認為，約旦方面在和談中表現不誠實，因此決定暫停和談。以色列政府表示，只有當約旦方面表現出誠意時，以色列才會重新考慮和談。

離間巴中關係

北平報導非律賓共黨加強活動

史諾頓勸導出外

【路透社北平廿九日電】北平報導，非律賓共黨加強活動，企圖離間巴中關係。報導指出，非律賓共黨在北平進行了一系列活動，企圖破壞巴中關係。報導還指出，史諾頓勸導出外，以逃避中共的追捕。

專家觀測亞洲經濟情勢

明年各國都有困難 生產貿易無力振作

【中央社倫敦廿九日電】專家觀測亞洲經濟情勢，認為明年各國都有困難。專家指出，亞洲各國的經濟情勢，在過去幾年中一直處於低迷狀態。專家認為，明年各國的經濟情勢，將會更加困難。專家指出，生產貿易無力振作，是導致亞洲經濟困難的主要原因。

南越疏河工程

預期一年完成疏濬湄公河工程

日研究人造肉類

【路透社河內廿九日電】南越疏河工程，預期一年完成。工程旨在疏濬湄公河，以改善南越的灌溉系統。此外，日研究人造肉類，以解決糧食短缺問題。日本科學家今日表示，他們正在研究如何製造人造肉類，以解決糧食短缺問題。

日研究人造肉類

預測十年後風行

【路透社東京廿九日電】日本研究人造肉類，預測十年後風行。日本科學家今日表示，他們正在研究如何製造人造肉類，以解決糧食短缺問題。他們預測，人造肉類將在十年後風行全球。

美軍撤播毒藥殺殺南越森林

美軍撤播毒藥殺殺南越森林

【路透社西貢廿九日電】美軍撤播毒藥殺殺南越森林，企圖摧毀越共的藏身之處。美軍今日表示，他們正在撤播毒藥，以殺死南越森林中的越共。美軍指出，越共在南越森林中建立了大量的藏身之處，美軍必須採取行動，以摧毀這些藏身之處。

借義大利導演

到橫濱嶼度假

穿三點泳衣在海灘被記者認出

【路透社橫濱廿九日電】借義大利導演，到橫濱嶼度假。導演在度假期間，穿著三點泳衣在海灘上被記者認出。導演表示，他正在橫濱嶼度假，並表示對被記者認出感到驚訝。

裁撤青年司公氏雲

職辭動自克祿錫 關有動變務業與

【路透社倫敦廿九日電】裁撤青年司公氏雲，職辭動自克祿錫。克祿錫今日表示，他已經辭職，並表示對被裁撤感到遺憾。克祿錫指出，他在公司工作期間，一直致力於公司的發展，並表示對公司的未來充滿信心。

菲軍情況可能好轉

菲軍情況可能好轉

【路透社馬尼拉廿九日電】菲軍情況可能好轉，菲軍在最近的戰鬥中取得了一些勝利。菲軍今日表示，他們在最近的戰鬥中，取得了一些勝利，並表示對未來的戰鬥充滿信心。菲軍指出，他們已經加強了訓練，並表示將繼續與美軍合作，以打擊共產黨。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美軍撤播毒藥殺殺南越森林，南越疏河工程，日研究人造肉類，借義大利導演到橫濱嶼度假，裁撤青年司公氏雲，菲軍情況可能好轉。

美西華僑會社近況

美西華僑會社近況

【本報訊】美西華僑會社近況如下：會社在過去幾年中，一直致力於華僑的福利事業，並表示將繼續努力，以改善華僑的生活。

徵求影視作品

徵求影視作品

【本報訊】徵求影視作品如下：本報現徵求影視作品，包括小說、劇本等，歡迎各界人士投稿。

沙達下週一發表重要演說

重申埃及不會延長中東停火

【路透社開羅廿一日電】埃及總統沙達下週一將發表重要演說，重申埃及不會延長中東停火，並呼籲以色列撤出佔領區。

以總理向埃及呼籲

緩和兩國關係

打開和平新頁

【路透社開羅廿一日電】埃及總統沙達下週一將發表重要演說，重申埃及不會延長中東停火，並呼籲以色列撤出佔領區。

今年十大新聞

包括教皇在內

【路透社開羅廿一日電】埃及總統沙達下週一將發表重要演說，重申埃及不會延長中東停火，並呼籲以色列撤出佔領區。



比，接受教皇就職，在羅馬與教皇會晤，並與教皇握手。

佛朗哥可獲最後生死權

六名巴斯克黨徒

食料可俾免一死

【路透社馬德里廿一日電】佛朗哥政府今日宣佈，將對六名巴斯克黨徒進行審判，並決定其生死。

蘇高法院昨休庭

今日恢復聆訊程序

【路透社莫斯科廿一日電】蘇聯最高法院今日恢復聆訊程序，審理相關案件。

八六歲老祖母

嫁廿六歲少年

【路透社倫敦廿一日電】一名八十六歲的老祖母，今日嫁給了一名二十六歲的少年。

廿八年前警報

苦主死而不捨

【路透社倫敦廿一日電】一名苦主，今日死而不捨，其家屬表示將繼續追討。

脫水流行

廿八年前警報

【路透社倫敦廿一日電】脫水流行，廿八年前警報，苦主死而不捨。

白宮官員認為，尼克遜主義可促進各國合作建立和平。尼克遜主義是美國總統尼克遜提出的一項外交政策，旨在通過對話和談判解決國際爭端。

美將作重新努力通過援外撥款法案。美國政府今日宣佈，將重新努力通過援外撥款法案，以支持國際發展和穩定。

瓦內日在警瑞 織組詐敲獲破。瑞典警方今日宣佈，成功破獲了一個詐騙組織，並逮捕了多名成員。

地中海沿岸區 廿年首次飄雪。地中海沿岸地區今日首次飄雪，引發當地居民驚訝。

法女律師為巴斯克出庭被拒。一名法國女律師今日為巴斯克出庭，但被法院拒絕。

減少駐南韓美軍。美國政府今日宣佈，將減少駐南韓的美軍數量，以減輕韓國的負擔。

援外撥款法案。美國政府今日宣佈，將重新努力通過援外撥款法案，以支持國際發展和穩定。

瓦內日在警瑞 織組詐敲獲破。瑞典警方今日宣佈，成功破獲了一個詐騙組織，並逮捕了多名成員。

地中海沿岸區 廿年首次飄雪。地中海沿岸地區今日首次飄雪，引發當地居民驚訝。

法女律師為巴斯克出庭被拒。一名法國女律師今日為巴斯克出庭，但被法院拒絕。

中央大飯店

CENTRAL HOTEL

111, SECTION 2, CHUNG SHAN NORTH ROAD, TAIPEI, TAIWAN

電話：二二二二

1970 香港年鑑

作爲你的案頭顧問

每冊港幣十元

處書售：香港中環皇后大道中一〇六至一〇八號電話：二二二二

本港新聞

警方嚴緝字花賭檔 拘九十四人

帶家罰款至五百元者亦罰四十 四名寫字花者各判入獄三星期

【本報訊】警方嚴緝字花賭檔，拘捕九十四人，帶家罰款至五百元者亦罰四十，四名寫字花者各判入獄三星期。

警方表示，在過去數月，警方在多個地區，包括九龍、新界及香港島，拘捕了九十四名涉嫌經營字花賭檔的男子。其中，四名男子因經營字花賭檔，被判入獄三星期。其餘男子則被判罰款，最高罰款為五百元。警方表示，字花賭檔是一種非法賭博，對社會風氣有極大的破壞作用，因此警方將繼續嚴緝。

懷疑司機有串謀 漂染廠派員提款被賊劫

拘兩青年控兩罪押候審

【本報訊】本月十一日，新界漂染廠發生一宗搶劫案，一名司機在提款時被兩名青年搶劫。警方在案發後，拘捕了兩名涉案青年，並控以兩項罪名，押候審訊。

據悉，案發於本月十一日下午，一名漂染廠的司機在提款時，被兩名青年搶劫。兩名青年在搶劫後，隨即逃離現場。警方在接報後，立即展開調查，並在案發後不久，拘捕了兩名涉案青年。警方表示，兩名青年在案發時，曾持有一把短刀，並威脅司機交出錢款。兩名青年目前被控以兩項罪名，押候審訊。

李福善法官寓所內失竊 警方懸紅五萬徵求線索

【本報訊】本月四日，新界法官李福善的寓所內發生一宗失竊案。警方在案發後，懸紅五萬元徵求線索，以協助破案。

據悉，案發於本月四日晚上，李法官的寓所內發生失竊。警方在接報後，立即展開調查，並在案發後不久，拘捕了兩名涉案青年。警方表示，兩名青年在案發時，曾持有一把短刀，並威脅李法官交出錢款。兩名青年目前被控以兩項罪名，押候審訊。

少年闖途劫 判感化年半

【本報訊】一名年僅十五歲的少年，因闖途劫案，被判入感化院半年。

據悉，該少年在案發時，曾持有一把短刀，並威脅一名路人交出錢款。該少年目前被控以兩項罪名，押候審訊。

稅務司票控男子 欠稅廿一萬餘元

【本報訊】稅務司票控一名男子，欠稅廿一萬餘元。

據悉，該男子在案發時，曾持有一把短刀，並威脅一名路人交出錢款。該男子目前被控以兩項罪名，押候審訊。

購買台灣機票 奉送酒店五天

【本報訊】購買台灣機票，奉送酒店五天。

據悉，該男子在案發時，曾持有一把短刀，並威脅一名路人交出錢款。該男子目前被控以兩項罪名，押候審訊。

石鐘新區命案 再提堂押候審

【本報訊】石鐘新區命案，再提堂押候審。

據悉，該男子在案發時，曾持有一把短刀，並威脅一名路人交出錢款。該男子目前被控以兩項罪名，押候審訊。

黃大仙區內 拘獲五黑飛

【本報訊】黃大仙區內，拘獲五黑飛。

據悉，該男子在案發時，曾持有一把短刀，並威脅一名路人交出錢款。該男子目前被控以兩項罪名，押候審訊。

被控代人墮胎 女子無辜獲釋

【本報訊】一名女子被控代人墮胎，無辜獲釋。

據悉，該男子在案發時，曾持有一把短刀，並威脅一名路人交出錢款。該男子目前被控以兩項罪名，押候審訊。

女子無辜獲釋 被控代人墮胎

【本報訊】一名女子被控代人墮胎，無辜獲釋。

據悉，該男子在案發時，曾持有一把短刀，並威脅一名路人交出錢款。該男子目前被控以兩項罪名，押候審訊。

新年快樂 恭祝

【本報訊】新年快樂，恭祝。

據悉，該男子在案發時，曾持有一把短刀，並威脅一名路人交出錢款。該男子目前被控以兩項罪名，押候審訊。

永隆銀行暨同人鞠躬

【本報訊】永隆銀行暨同人鞠躬。

據悉，該男子在案發時，曾持有一把短刀，並威脅一名路人交出錢款。該男子目前被控以兩項罪名，押候審訊。

開業啟事

【本報訊】開業啟事。

據悉，該男子在案發時，曾持有一把短刀，並威脅一名路人交出錢款。該男子目前被控以兩項罪名，押候審訊。

印度航業有限公司

【本報訊】印度航業有限公司。

據悉，該男子在案發時，曾持有一把短刀，並威脅一名路人交出錢款。該男子目前被控以兩項罪名，押候審訊。

香港東亞航業有限公司

【本報訊】香港東亞航業有限公司。

據悉，該男子在案發時，曾持有一把短刀，並威脅一名路人交出錢款。該男子目前被控以兩項罪名，押候審訊。

惠羅地毡

花色別緻，顏色繁多
一九七一年顏色，橙，鐵，紫，藍，黃，金等，即訂即有。
香港維多利亞道三三三號地下
電話：H 769913 779937

厦大行銀生大

租招樓字寫
大廈地址：
德輔道中130-132號
永安街36-38號
40A及42號
德輔道中38-40號
39A及41號
接洽電話：
H 445014
H 450997
H 439386

金田樓

全座六層 分期五年付款
三面單邊
四萬餘元
特價九五
建至六樓
三月完成
年期150
已售過半
欲購從速
地下旺舖 樓高十七呎
洽購處
偉傑企業有限公司 利興置業有限公司
九龍彌敦道221B號二樓 香港德輔道中1005號
電話：K 653940 電話：H 237885 238573

德安樓

大角咀美芝律及杉樹街大馬路
西式唐樓，洋樓格式，一廳三房
浴廁工人房全，兩梯四伙
伙伙三面單邊，房房兩邊有窗
補清政府地價，年期長久
洽購處：
昌生有限公司
香港中環士丹利街16號利華大廈301-302室
電話：H-222277 H-231840
地盤電話：K-920662

東南工廠大廈

土瓜灣馬頭角道四面單邊
鄰近碼頭客貨電梯快捷齊全
每單位由四千至一萬六千餘呎
經已入伙
租售處
陸海通大廈802室 電話：H 235889
華人街301室 電話：H 239250
或本地盤 K 637302

華僑日報編印

請各廣告戶注意最後截稿日期
本報編印之「一九七一年（庚戌）香港年鑑」，現已出版，內容豐富，資料詳實，為各界人士必備之參考資料。本報將繼續為各界人士提供優質之印刷服務，歡迎垂詢。

店餅廳餐蘭美

Café de Milan Cakes Department
除夕元旦狂歡舞會
除夕晚餐 \$30.00
元旦午餐 \$15.00
元旦晚餐 \$25.00
晚上八時至深夜二時
BLUES 大樂隊伴奏，歡迎定座
禮聘男女名歌星蒞場演唱
餐廳定座電話：H 226428 H 239703
地址：皇后大道中中華百貨公司大廈閣樓

金寶工業大廈

官塘，寶業街189號
交通方便，設備完善
光線充足，材料上乘
快速電梯三部
歡迎參觀比較
分層租售，快將入伙
洽購處：
呂興長及沈錦章有限公司
香港德輔道中十二號地下 電話：H 438640 433536 436193

分層租售

現任莊舖及住宅分層租售地點適中交通
方便並代客申請銀行及建築貸款有意者
請到灣仔非林明道51號非林明大廈地
盤洽電話：H 725590

德泰大廈

內部裝修，快將入伙
窗多光猛空氣充足
交通方便居住舒適
所餘無多欲購從速
商場，舖位尚餘兩單位
洽購請詢
華懋置業有限公司
H 224578 H 232803 H 225608

華僑日報編印

請各廣告戶注意最後截稿日期
本報編印之「一九七一年（庚戌）香港年鑑」，現已出版，內容豐富，資料詳實，為各界人士必備之參考資料。本報將繼續為各界人士提供優質之印刷服務，歡迎垂詢。

帝國皇都

酒樓 夜總會
六大表演 無敵陣容
男女藝員四十人
敢誇聖誕新年港九最精彩豐富之娛樂節目
大除夕，晚飯每位\$50元
元旦，晚飯每位\$50元
電話：K 677061 H 237001

東山別墅

花園洋樓，年底入伙
司徒拔道東山台二號
(即嶺南中學後便)
三房兩廳十餘萬元
背山向海，環境幽靜
交通便利一梯兩伙
建煌新記有限公司
中環萬宜大廈三樓223室
電話：H 230233 236573

德泰大廈

內部裝修，快將入伙
窗多光猛空氣充足
交通方便居住舒適
所餘無多欲購從速
商場，舖位尚餘兩單位
洽購請詢
華懋置業有限公司
H 224578 H 232803 H 225608

東南工廠大廈

土瓜灣馬頭角道四面單邊
鄰近碼頭客貨電梯快捷齊全
每單位由四千至一萬六千餘呎
經已入伙
租售處
陸海通大廈802室 電話：H 235889
華人街301室 電話：H 239250
或本地盤 K 637302

華僑日報編印

請各廣告戶注意最後截稿日期
本報編印之「一九七一年（庚戌）香港年鑑」，現已出版，內容豐富，資料詳實，為各界人士必備之參考資料。本報將繼續為各界人士提供優質之印刷服務，歡迎垂詢。

工展義賣

各廠號攤位熱心社會福利
數十家已定一月五日舉行

力捐助賑濟而來，具見各界對本會此項運動之積極支持。茲據商會報告，每年義賑工賑會，多設攤位於展覽期內，展出日舉行義賣，則更覺理想指出，作爲救濟運動之用。現據本會調查，足見六六六主事人與各顧客對賑濟之熱心。籌筆。

本屆義賑會由本月九日起開幕，大會已決於一九二七年元月五爲臨時義賣助賑義賑之義賣日期，至廿一日止，參加義賣之攤位，和興公司、白油花、淘化、大同有限公司、伊人恤製衣廠、星光實業有限公司、冠南華謹服公司、南順公司、東藝塑膠宮燈廠、富隆雪糕廠、

A black and white photograph of a large, multi-story building, likely a hotel or government office, with a prominent central tower and arched windows. The building is surrounded by trees and a fence in the foreground.

鐘笛齊鳴

迎接新年

[illegible]

魚文沙頭罐
毒銀水無有

中驗檢在局當港本

中區新填地停車場

由今日午夜起取消

大量汽車失去一理想停泊地
但可改泊林士街多層停車場

讀者論壇

破壞他人名譽者不登
一紙兩面寫字者不登

對兇徒寬大卽對良民殘忍不可不察

獨輯先生大鑒：最近本港兇殺事件益日增加，殊令人觸目驚心。此固由於人心日趨凶狠，禍福於寬大所致。本年兇殺事件，截至今日（發函日）已有七十宗，命案之多，已破本港歷年紀錄。

查殺人犯刑，多屬年齡廿歲以上的青少年，其殺人之起因，並非有深仇大恨及不得已之故也。

某他一眼而殺人者；甚至有影影因前座身高得其視線而殺人者。總之，凡善居民，隨時隨地，不可不察。

殺人破命，皆有其案之，每怪人心憤憤，不可終日。

殺人破命，今古相同，姑息心可以養奸，殺一所以儆百。對於兇手寬饒，即對良民殘忍，之，即負失出之責。（重罪輕判日失出）至於法院感化，兇手更喪良心形，此種素獷狗

被絕，尙有同情脂感，何憂能化？
爲今之計，政府應深察輿情，俯順民意，對此萬惡兇徒，從嚴懲治，以遏惡風，而保公義。本洪被擄東方之株，外國游客接踵，國際輿論所繫非輕，尤不能不特加注意也。此請文
爲子瑤啓。七〇年十二月煥節。

請不要剽奪一部份教師的受訓機會

——在職教師

編輯先生：我是貴報忠實讀者，對於貴報持論公正，新聞翔實，衷心表示敬佩。茲有不情之語，盼望先生儘快刊用此信，則感禱不盡。

我是一個在唸小學教師，在一九六五年參加中文中學會考六科及格，可惜英文一科失敗不能進入師範就讀，於是便舉起教鞭，在所天合學校任職。可是花了一年多時間，註冊名額沒有辦妥，後來我轉到一間教會學校工作，註冊手續才順利辦好，再到三年時間，滿以為參加了敬業訓誨班考試，不料明年校工工作，因學校有所更改，會考及該科目五科中包括加、耶、聖、道、志、水、火、風等七種自然現象受災果開課嗎？近況大家都是推且放諸，為甚麼要糾纏於此？

學生買月票時宜一手交款一手交票

學生買月票時宜二三交款一手取票

九巴公關主任蔡惠鴻

週啓者：貴報讀者論壇十二月廿一日刊出陳麗雯君之來函有關購買九巴學童月票時所遇

博 中區
地點
(新鑿) 本海中國
民政署，定於(一)月
七日下午四時，舉行月會，
昨通函境內各國領事官，
時出席共商有關各項事宜。

黃竹坑運動場
(特輯) 港島黃竹坑方面發展迅速，
該區市民福利，正與建築黃竹坑運動場，以

物界提
請各
 井青提出有關意見。
 據悉：此次月會，將
 有（一）有關稅務問題，
 屆時稅務局課稅評價官將
 出席，（二）有關地產稅
 務，足球、籃球等場地，異常廣大。

意見 實施禁刑制說。(三)建

收藏炮竹 (轉訊) 警方昨日分佈，請市民收藏炮竹，以免發生意外。有關上落各項問題，希各出哨人員屆時提

燃放炮竹
在危險物品
的。
去例下，並非頂

都是犯法 有牌照，否則製造、儲放，即使
用危險物品，包括爆竹及燃放爆竹在內，都是犯法的。

民被發現儲存及燃放爆竹的，除非市民能够充份的遵守法律，否則，他們將被被告。

他又表示：法律指明，犯藏有爆竹法律者，可被罰款八十元及六個月監禁。而犯燃

車傷

夜起取消

理想停泊地
一街多層停車場


與衆不同

民

定於今(卅一)日午夜起予以取消，不准停放車
省與郵政總局後巷之間之新填地，係一個收費的
及興建一新市區巴士總站所致。
一大輛免稅停車場，已先行封閉。

泊。停車位置，必須另行實地停泊。雖然理想的泊車位置，有停車位九百個。但自啓用後，鴻場停泊之不受車主歡迎，據說是其地點距離中區商業中心之臨時停車場及免費停車場過遠取道，以便進行。

地點，則該參展停車場的生意，將會由冷淡而轉



興業不同
質素最高

國民

觀光團

九州本州聯綫

農曆新年行樂

九州：一月廿三日至廿九
本州：一月廿八至二月三日

全程十二天

臺灣生活	大阪東京	廣島名勝	別府溫泉	阿蘇火山	吊車登臨	雲仙熊本	福岡長崎	福語响導
參	程	選	任	或	全	加	悉	參

台 灣

有證參加特別歡迎

星 馬 泰


特排節目按時成行

遊程備索參加請速

國民旅行社有限公司

德輔道中中國聯合銀行大廈六樓

(請按5字) 電話H—245186—5線



黃竹坑運動場配合發展

（特輯）開闢黃竹坑方面發展迅速，工務處之面貌日臻完善，當局正與該區居民福利，正興建黃竹坑運動場，以配合當地之發展，此運動場有球場，足球場，籃球場地，異常廣大。

[illegible]

對兇徒寬大即對良民殘忍不可不察

讀者蔡子璣
編撰先生大鑒：最近北滿兇殺事件迭有增加，殊令人觸目驚心。此固由於人心日趨凶狠，流禍於天下所致。本年發覺案件，截至一月（發函日）已有七十宗，命案甚多，已破本報之記載。殺人犯，多屬年輪二十歲以上的青少年，其殺人之起因，並非有強盜大變及不得已之故，無他一眼不合而殺人者；甚至因小事形影相見或爭吵而被殺者；或因一兩句口角而起人命者；亦有因其人素行不良，被殺者之多，不能一一備載。

查殺人罪狀，若不嚴懲之端，則怪人心憤憤，亦可恨也。
殺入獄中：名古田同，前在江蘇以養父可以為終，竟以此做自。對於養父生懷恨，即以良民惡犯之名，關押出外。當經裁判日出時，至於送院感化，死手更覺哀怨，此時舉國震怒，咸認爲，面何能情慚？政府應深察情形，俯順民意，對此凶惡兇徒，從嚴處治，以肅風俗，而保公家之安全焉！
本號就僑東方之殊，外國旅客接獲，國際聲援所累非輕，不得不特加注意者也。比諸文華公子瑤君，七〇年十二月間斃命。

請不要剝奪一部份教師的受訓機會

一在職教師
編輯先生：我是貴鄉忠實讀友，對於貴報持公正，新聞翔實，衷心表示敬佩。
我是一個在校的小學教師，在去年九月元月參加中文中學會考六科及格，可惜英文、科失敗致有不合資格之憾。隨蒙先生雅意刊列出來，則感激不盡。

不相進入師範學校，於是便辭教工作，在一所小學任校工，可花了一年多時間，註冊並進修班畢業後才順利辦好。再過三年時間，方能充任教員。現在該班學生又未及格，明年報名將要重訓訓練課，既然大家都是准用教師，應當需要與新學員（英文或中文及技術等）的受訓機會？那不是還有在職教師附加進班的宗旨嗎？爰投書討論，同時發表供各投資界斟酌，餘可謂同病相憐，以上不明之處，尚希教育司指點迷津。
小人在職教師上，七〇年十一月廿三拜啟

學生買月票時宜一手交款一手取票

九巴公司主任葉惠鴻
閱啓者：貴報轉錄論十月廿一日刊出國語記者之言來函有關買九巴車月票時所遇

讀書論壇

無真姓名住址者不登
破壞他人名譽者不登
二紙兩面罵字者不登

[illegible]

鄭俊亭啟

招請排字練習生

某大報社招請排字練習生數名，年十八歲以上，夜班工作，學習期間月薪二百四十元起，另按月遞增若干。每月有四天假期，有意應徵者，請於每日下午六時至七時，携備身份證到荷李活道壹一〇號地下與潘先生接洽。

紅寶石賀年好節目
萬宜大廈 香港大廈 紅寶石餐廳聯合舉辦
除夕新年狂歡舞會
除夕大餐每位十五元 元旦大餐每位十元 兒童八元
太子道供應 新年豐富大餐
除夕每位十四元 元旦每位十元 兒童八元
★贈送名貴禮物包及彩色汽球
定座電話：香港萬宜大廈K223287 九龍香港大廈K677773
太子道一四八號A 811516

鄭俊亨辭職啓事

本人因年事已邁，健康欠佳，
經於本年十月四日辭去香港工商
銀行董事職務，特此聲明。

恭祝
新年快樂
新曆元旦休業一天
一月二日照常營業
諸君賜顧 敬希留意
大新公司
永安公司
先施公司

消防·政民·防消 火防行推

筒火滅各用使民市導指

【本報訊】消防局為指導市民使用滅火筒，特編印「市民使用滅火筒指南」，分發各區消防局，由各區消防局派員分送各區居民。此指南係根據消防局編印之「滅火筒使用指南」，並參照各區消防局之經驗，編印而成。其內容包括：滅火筒之種類、滅火筒之使用、滅火筒之保養、滅火筒之存放等。此指南之編印，旨在提高市民之防火意識，並使市民在發生火警時，能正確使用滅火筒，以減少火災之損失。

市局明年選舉 新名冊已編妥

登記選民三萬七千餘名

【本報訊】市選局已編妥明年選舉之新名冊，登記選民三萬七千餘名。此名冊係根據選民之申報，並經選民之核對，現已編妥。選民可於明年一月至三月間，前往選民登記處，領取新名冊。此名冊之編妥，標誌著明年選舉之籌備工作，已進入最後階段。

施務露酒歐必成捐千元 永亨銀行捐一千元

救濟助學

【本報訊】施務露酒歐必成及永亨銀行，為救濟助學，特捐出各一千元。此項捐款，將用於資助貧苦學生，以減輕其經濟負擔。施務露酒歐必成及永亨銀行，均表示，能參與此項善舉，深感榮幸，並希望社會各界，能踴躍參加，共同為救濟助學，貢獻力量。

今冬天氣奇暖

木棉竟見早蕾

【本報訊】今冬天氣奇暖，木棉竟見早蕾。據氣象局表示，今年冬季之氣溫，較往年為高，且降雨量亦較多。此種天氣，對木棉之生長，極為有利。目前，木棉之早蕾，已見端倪。此種現象，在往年極為罕見，顯示今年之冬季，極為溫暖。

國際獅子會長 環球訪問抵港

昨拜訪港督及美總領事

【本報訊】國際獅子會長，環球訪問抵港，昨拜訪港督及美總領事。該會長在港期間，曾與港督及美總領事，就加強國際獅子會與香港之聯繫，及促進香港之經濟發展，交換意見。會長表示，國際獅子會，將繼續支持香港之各項建設，並為促進香港之繁榮，貢獻力量。

紅衛兵續編出版

黎衛兵續編出版

【本報訊】紅衛兵續編出版，黎衛兵續編出版。此續編，係根據紅衛兵之實際情況，編纂而成。其內容包括：紅衛兵之組織、紅衛兵之活動、紅衛兵之思想等。此續編之出版，旨在使讀者，能更深入了解紅衛兵之情況，並為紅衛兵之研究，提供參考。

各界捐款防癆

善款待領

【本報訊】各界捐款防癆，善款待領。據衛生局表示，各界人士，為預防癆病之發生，特捐出各一千元。此項捐款，將用於購買防癆藥品，及開展防癆宣傳活動。衛生局表示，將對此項捐款，予以領收，並對捐款人，表示感謝。

海底隧道工程 七二年可完成

港督昨視察工程

【本報訊】海底隧道工程，七二年可完成。港督昨視察工程。港督在視察過程中，對工程之進展，表示滿意。港督表示，海底隧道工程，對香港之交通，將產生重大影響。港督希望，工程能按計劃進行，並如期完成。

生意轉讓聲明

聲明人：黃國強

【本報訊】生意轉讓聲明。聲明人黃國強，因故將其在某處之生意，轉讓與他人。此項轉讓，業經雙方協議，並達成協議。聲明人表示，自即日起，該處之生意，與聲明人無涉。特此聲明。

承退股聲明

聲明人：黃國強

【本報訊】承退股聲明。聲明人黃國強，因故將其在某公司之股份，退還該公司。此項退股，業經雙方協議，並達成協議。聲明人表示，自即日起，其在該公司之股份，與聲明人無涉。特此聲明。

銅鑼灣區部份樓宇 周六晚停水八小時

因受建築工程影響

【本報訊】銅鑼灣區部份樓宇，周六晚停水八小時。此項停水，係因受建築工程影響所致。有關部門表示，停水期間，將對該區之居民，造成不便。有關部門呼籲，居民在停水期間，應儲水備用，並盡量減少用水。

因受建築工程影響 瑪麗醫院部分地方 將暫停開放

瑪麗醫院部分地方

【本報訊】因受建築工程影響，瑪麗醫院部分地方，將暫停開放。有關部門表示，暫停開放期間，將對該院之病人，造成不便。有關部門呼籲，病人在此期間，應盡量減少前往該院，並盡量減少在該院停留時間。

救濟助學 施務露酒歐必成捐千元

救濟助學

【本報訊】救濟助學，施務露酒歐必成捐千元。此項捐款，將用於資助貧苦學生，以減輕其經濟負擔。施務露酒歐必成，表示，能參與此項善舉，深感榮幸，並希望社會各界，能踴躍參加，共同為救濟助學，貢獻力量。

申請入英籍啟事

申請人：黃國強

【本報訊】申請入英籍啟事。申請人黃國強，因故申請入英籍。此項申請，業經有關部門受理。申請人表示，將按有關規定，辦理入籍手續。特此啟事。

申請歸化英籍啟事

申請人：黃國強

【本報訊】申請歸化英籍啟事。申請人黃國強，因故申請歸化英籍。此項申請，業經有關部門受理。申請人表示，將按有關規定，辦理歸化手續。特此啟事。

退股聲明

聲明人：黃國強

【本報訊】退股聲明。聲明人黃國強，因故將其在某公司之股份，退還該公司。此項退股，業經雙方協議，並達成協議。聲明人表示，自即日起，其在該公司之股份，與聲明人無涉。特此聲明。

支票作廢

聲明人：黃國強

【本報訊】支票作廢。聲明人黃國強，因故將其某項支票，作廢。此項支票，業經有關部門受理。聲明人表示，自即日起，該項支票，與聲明人無涉。特此聲明。

信益何福記啟

信益何福記啟

【本報訊】信益何福記啟。信益何福記，因故將其在某處之生意，轉讓與他人。此項轉讓，業經雙方協議，並達成協議。信益何福記表示，自即日起，該處之生意，與信益何福記無涉。特此啟事。

明發洋行

明發洋行

【本報訊】明發洋行。明發洋行，因故將其在某處之生意，轉讓與他人。此項轉讓，業經雙方協議，並達成協議。明發洋行表示，自即日起，該處之生意，與明發洋行無涉。特此啟事。

香港維多利亞法院小錢債案

香港維多利亞法院小錢債案

【本報訊】香港維多利亞法院小錢債案。此項案件，業經法院受理。法院表示，將按有關規定，辦理此項案件。特此啟事。

天星小輪有限公司

天星小輪有限公司

【本報訊】天星小輪有限公司。天星小輪有限公司，因故將其在某處之生意，轉讓與他人。此項轉讓，業經雙方協議，並達成協議。天星小輪有限公司表示，自即日起，該處之生意，與天星小輪有限公司無涉。特此啟事。

會利福坊街新岩虎老

會利福坊街新岩虎老

【本報訊】會利福坊街新岩虎老。此項活動，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項活動。特此啟事。

拍賣鴿隻及雪相廣告

拍賣鴿隻及雪相廣告

【本報訊】拍賣鴿隻及雪相廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。此項廣告，業經有關部門受理。有關部門表示，將按有關規定，辦理此項廣告。特此啟事。

拍賣廣告

本港新聞

荔枝角道一大廈火警

塑膠拖鞋工場被燬

兩男女及一小童被灼傷及燬

【本報訊】昨日下午二時三十分，荔枝角道三六六號大廈，發生火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅。據悉，該大廈內有一間塑膠拖鞋工場，被火燒燬，損失慘重。火警發生時，該工場內正有兩名男女及一名小童在內，幸經及時發現，將他們救出，送往醫院救治。目前，傷者情況穩定，無生命危險。火警原因正在調查中。

挨年近晚小心門窗

油麻地珠寶店匪潛入失貨萬元

【本報訊】昨日下午，油麻地一間珠寶店發生竊案，匪徒潛入店內，盜走珠寶首飾價值約一萬元。據悉，該店位於油麻地某商業區，生意興隆。昨日下午，該店正營業中，突有匪徒數人闖入店內，持械搶劫，並將店內珠寶首飾盜走。店主隨即報警，警方接報後迅速趕到現場，展開調查。目前，警方已立案偵辦，並呼籲市民提供線索。

便服懷手錄收欸項

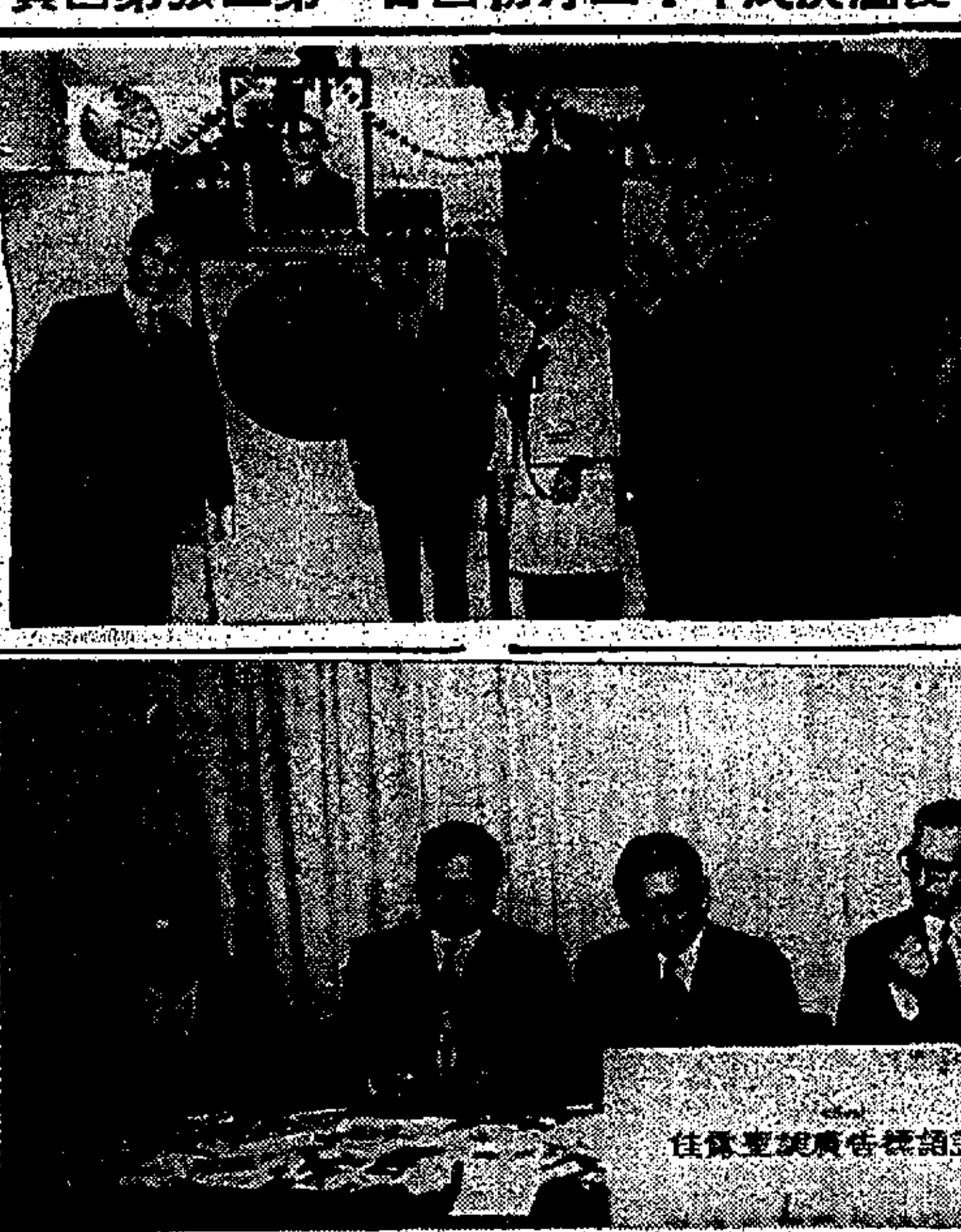
警員貪污判入獄十二月

【本報訊】一名警員因貪污公款，被判入獄十二個月。該名警員在便服懷中藏有錄收欸項，被警方發現。據悉，該名警員在執勤期間，利用職務之便，將公款私吞。警方在例行檢查時，發現其懷中藏有錄收欸項，隨即將其逮捕。目前，該名警員已被判入獄十二個月，以示懲戒。

石籬小販聯誼會

會所開幕新員就職

【本報訊】石籬小販聯誼會會所，昨日下午舉行開幕典禮，並有新員就職儀式。會所位於石籬某商業區，設施齊全，為小販提供便利。開幕典禮由區議員主持，多位小販代表出席。新員就職儀式上，多位新成員宣誓就職，表示將為會員服務，維護小販權益。



體育

昨花墟足球演拳王浴血戰

怡和大破九巴

戰績四比〇怡和痛雪聯賽敗辱

張子岱廖榮發開片均被罰出場

警員開入場阿香下巴破縫八針

【本報訊】昨日下午，花墟足球場舉行一場激烈的足球賽，怡和隊以大比分四比零擊敗九巴隊。比賽過程非常精彩，怡和隊展現了強大的實力，而九巴隊則表現不佳。比賽中，張子岱和廖榮發均因犯規被罰出場。此外，一名警員在比賽期間受傷，下巴破裂，縫了八針。目前，傷者正在接受治療。

英籍教練明年到港

任教練課程經有安排

【本報訊】一名英籍教練將於明年到港，擔任教練課程。該教練在足球領域擁有豐富的經驗，曾擔任多年教練工作。目前，有關方面已為其到港後的課程安排做好了準備。預計該教練的到港將對當地的足球訓練水平產生積極影響。

東方九巴職業賽

改期下月六日舉行

【本報訊】東方九巴職業賽原定於今日舉行，但因天氣原因，現已改期至下月六日舉行。主辦單位表示，為了確保比賽的順利進行和觀眾的安全，決定將比賽日期推遲。目前，比賽籌備工作仍在進行中，預計下月六日將是一個晴朗的日子，適合舉行比賽。

我國師大籃球隊大軍

一行十六人突然壓境

【本報訊】我國師大學籃球隊一行十六人，突然來港進行比賽。該隊實力強大，是國內的頂尖球隊之一。此次來港比賽，旨在與當地的優秀球隊進行交流，提高球隊水平。目前，比賽正在緊張有序地進行中，預計將有一場精彩的對決。

國際長跑明星舉行

李啟勳主持頒獎

【本報訊】國際長跑明星賽昨日圓滿結束，李啟勳主持了頒獎典禮。多位國際知名長跑選手參加了比賽，競爭激烈。李啟勳在致辭時表示，希望通過此次比賽，能促進國際間的體育交流，推動長跑運動的發展。目前，獲獎選手已領獎完畢，比賽圓滿結束。

今日職業足球賽

電話力撼元朗

【本報訊】今日職業足球賽，電話隊將對陣元朗隊。兩隊實力相當，比賽將非常激烈。據悉，電話隊近期狀態良好，而元朗隊則表現一般。比賽預計將在下午三時開始，歡迎廣大球迷前往觀看。

香港拯溺總會大軍抵馬

演出精彩當地人士大開眼界

參加盛會雙方高唱友誼萬歲

【本報訊】香港拯溺總會的大軍昨日抵達馬六甲，參加當地的一項盛會。該總會成員展示了精湛的游泳和救生技術，贏得了當地人士的高度評價。在盛會上，雙方高唱友誼萬歲，氣氛熱烈。此次來馬訪問，旨在加強兩地之間的體育交流與合作。

鍾榮光輝聯會會長

政府已允撥地興建兵兵館

【本報訊】鍾榮光輝聯會會長昨日表示，政府已允撥地興建兵兵館。該館將為當地的兵兵愛好者提供一個良好的活動場所，促進兵兵運動的發展。會長表示，聯會將全力支持該項工程，並積極籌集資金。目前，興建工作正在籌備中。

明德青年中心

今明兩天節目豐富

【本報訊】明德青年中心將於今明兩天舉辦一系列豐富多彩的活動。活動內容包括體育比賽、文藝表演等，旨在豐富青年的課餘生活，促進身心健康。中心表示，歡迎廣大青年踴躍參加，共同度過愉快的時光。

立成會育體塘觀

途前惜珍勉欽理衛

【本報訊】立成會育體塘觀昨日舉行了一場精彩的比賽，衛理欽勉勵選手們珍惜機會，全力以赴。比賽過程非常激烈，雙方展開了激烈的爭奪。最終，立成會以優勢取勝。衛理欽在賽後表示，希望選手們能從比賽中吸取教訓，不斷進步。

大勇今四度出師

在伊館迎戰港聯

【本報訊】大勇將於今日第四次出師，在伊館迎戰港聯。大勇表示，他將全力以赴，爭取取得好成績。此次比賽對大勇來說意義重大，他希望通過比賽展現自己的實力。目前，雙方都做好了比賽的準備。

生力孟保齡球賽

海軍會所內頒獎

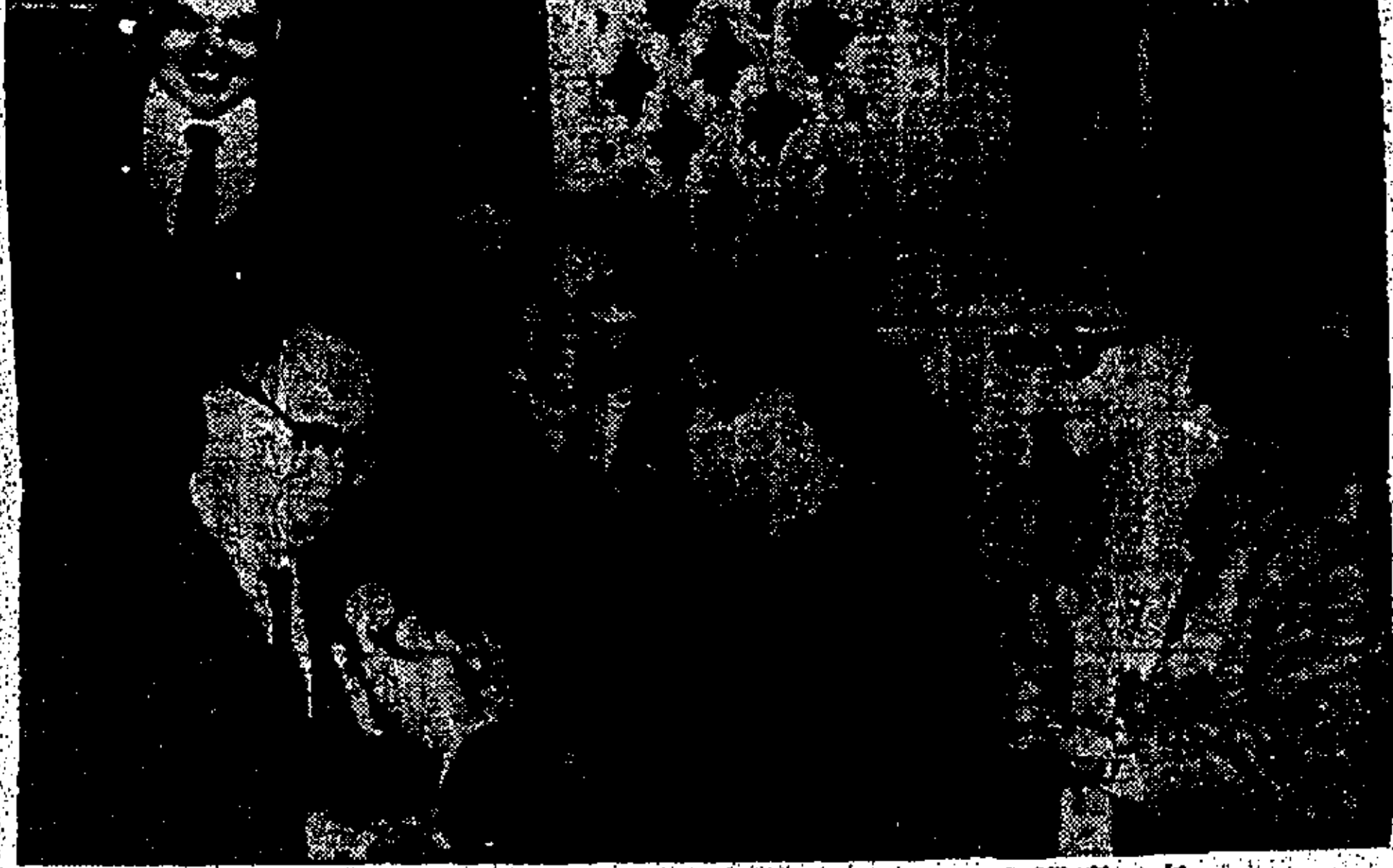
【本報訊】生力孟保齡球賽昨日在海軍會所內舉行頒獎典禮。多位優秀選手獲獎，展現了精湛的保齡球技術。頒獎典禮由海軍會所負責人主持，氣氛莊重。獲獎選手表示，他們將繼續努力，為保齡球運動做出貢獻。



者待顧莊 記招士



歡年樂珠港 聯周實九



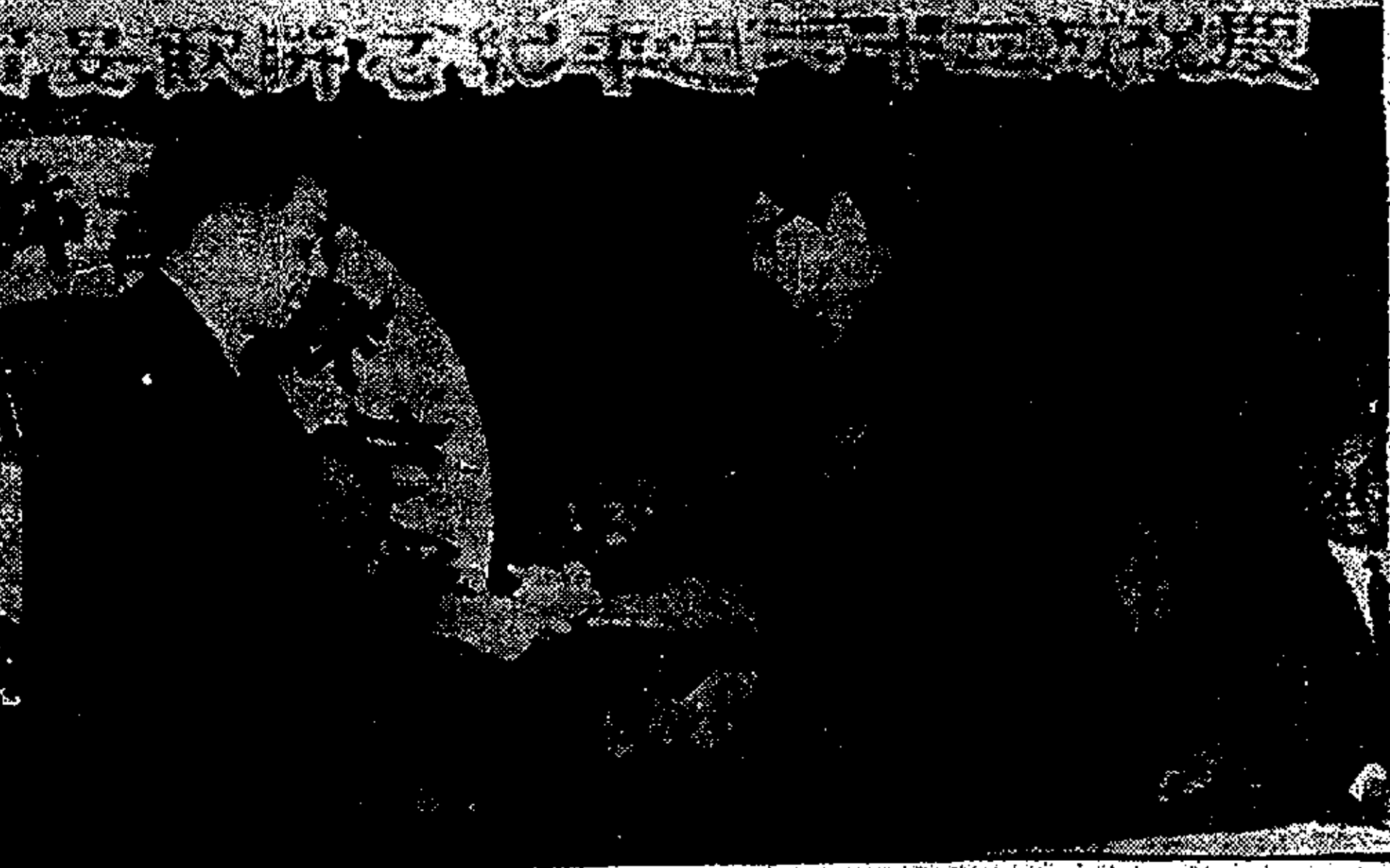
二會日登 華嘉港



形諸特太 問之記中 者者各



一騎沙子樂非 校田訪鉅娛



領聖嶺 獎誕南

香港賽馬會助學金
華僑日報讀者助學金
續發給一月份學費
請將十二月份學費收據及領取手續
前來華僑日報總社辦理領取手續
每日上午十時至下午六時
元且休息一天

香港賽馬會助學金
華僑日報讀者助學金
續發給一月份學費
請將十二月份學費收據及領取手續
前來華僑日報總社辦理領取手續
每日上午十時至下午六時
元且休息一天

港塑膠工業渡過穩定的一年
梁知行發表一年業務概況
預計本年底出口總值達十五億
梁知行在「一九七〇年香港工業發展趨勢」報告中，指出香港塑膠工業在過去一年中，表現穩定，出口總值預計將達十五億元。報告指出，塑膠工業在過去一年中，出口總值預計將達十五億元。

林子豐博士 金婚大慶
捐獻五十五萬浸大及教會
林子豐博士與夫人金婚大慶，捐獻五十五萬浸大及教會。林子豐博士與夫人金婚大慶，捐獻五十五萬浸大及教會。

無線電視安排
新年豐富節目
無線電視在新年期間，安排了豐富的節目。無線電視在新年期間，安排了豐富的節目。

芝柏表服務站前
賊擊破飾櫃盜案
芝柏表服務站前，發生一起賊擊破飾櫃盜案。芝柏表服務站前，發生一起賊擊破飾櫃盜案。

第一個採用“矽—場效應晶體管”電子測光系統.....
測光更為靈敏準確!!

富士佳
FUJICA ST701
35mm高級單鏡反光相機

※“矽—場效應晶體管”電子測光系統，對感光特別靈敏，對顏色感應最平均，拍彩色照片，效果特佳。
※機身輕巧比任何單鏡反光相機小。
※觀景器特別明亮，與肉眼觀察無異，測光與觀景一目了然。
※鏡式快門1—1/1000秒，高速度快門，保證特別準確。
※配有十個不同焦距之FUJINON高度分析力鏡頭。
※備有一切應用之配件

富士攝影器材有限公司
香港新界大埔九一街 電話：244008

〈港九各大攝影器材商店均售〉

紳寶名車中區展出
慕名參觀約洽者衆
紳寶名車中區展出，慕名參觀約洽者衆。紳寶名車中區展出，慕名參觀約洽者衆。

香港入書展
香港入書展，香港入書展。香港入書展，香港入書展。

港大校外部明春新課程 甚多科目粵語講授

【本報訊】香港大學校外部，將於明年春季開辦多項新課程，其中不少科目將以粵語授課，以方便本地學生及社會人士參加。該部發言人表示，新課程包括：(一) 粵語文法及寫作，由資深粵語專家主講，旨在提高學生的粵語水平。(二) 粵語會話，注重實用對話技巧。(三) 粵語電影欣賞，分析粵語電影的藝術特色。(四) 粵語流行音樂研究，探討粵語歌曲的創作及演進。(五) 粵語與社會，探討語言與社會文化的關係。此外，還有英語、數學、科學等科目，部分亦將提供粵語版本。報名日期由即日起至明年一月十日止，詳情可致電校外部查詢。

港大入學試手續 下月四日須辦妥

【本報訊】香港大學入學考試委員會，將於明年一月四日開始辦理入學試手續。凡有意報考者，須於此日期前，將填妥的報名表格及最近二吋半身照片二張，寄交香港大學入學考試委員會，地址：香港大學入學考試委員會，香港大學圖書館大樓。報名費為港幣一百元，如獲錄取，可獲退還。入學試日期定於明年三月至五月間舉行。

【本報訊】香港大學入學考試委員會，將於明年一月四日開始辦理入學試手續。凡有意報考者，須於此日期前，將填妥的報名表格及最近二吋半身照片二張，寄交香港大學入學考試委員會，地址：香港大學入學考試委員會，香港大學圖書館大樓。報名費為港幣一百元，如獲錄取，可獲退還。入學試日期定於明年三月至五月間舉行。

天明

油好中百 映獻大盛 地界央樂

期下 映獻今 映獻晚 映獻夜

片映試的佳樂與具最

主演：江明、白雲、田馬、明芳

母與女

一千萬台幣大製作 六大頭牌領銜

導演：李行

主演：張美瑤、歐陽莎、王雲五、柯俊雄、李湘、甄珍

片期確定 今天最後

會機後最

西廂記

觀劇選映

主演：方盈、李菁、凌波、陳露、梅艷芳

導演：張石川

時間：下午二時、七時、九時

西廂記

觀劇選映

主演：方盈、李菁、凌波、陳露、梅艷芳

導演：張石川

時間：下午二時、七時、九時

葡萄成熟時

元旦鉅獻 新年攻勢 第一炮！

主演：高占非、王左、王蘭

七彩虹銀幕

榮獲中五大 國影評國片 票選為之一 比無貴珍證足 看過拍案叫絕

年齡相差三十年？ 怎樣談戀愛？像葡萄般成熟？

中影拍過：「啞女情深」、「養鴨人家」、「小翠」、「家在台北」、「新娘與我」、「墨星會」

無不戰績彪炳，「葡萄成熟時」有此成就，是意中事。

力魄此有影中唯 就成的朽不此有影中唯

龍虎風雲

風雷雙劍 天下無敵 大鵬振翅 凌空撲擊

主演：陳曼玲、高遠、胡茵、張斌、朱江、陳露、梅艷芳

導演：楚原

時間：下午二時、七時、九時

雀牌製造工人喜獲加薪 明日起實行

最少加四十最多九十元

【本報訊】雀牌製造工人，經過與資方多次談判，終於達成協議，從明年一月一日起，實行加薪。根據協議，雀牌製造工人，最少可獲加四十元，最多可獲加九十元。這項協議，是雀牌製造工人，在過去一年中，為了爭取權益，而進行多次罷工，最後才獲得資方答应的。

雕刻部加薪額最高 磨光部加薪額較低

【本報訊】雀牌製造工人，根據協議，加薪額將根據工作性質而定。其中，雕刻部的加薪額最高，可達九十元。而磨光部的加薪額則較低，可達四十元。這項協議，是雀牌製造工人，在過去一年中，為了爭取權益，而進行多次罷工，最後才獲得資方答应的。

工人世界 本港工人近五年來 海外就業者達式萬

【本報訊】根據一項調查顯示，本港工人近五年來，海外就業者達式萬。這項調查，是由本報記者，對本港工人，進行多次訪問，最後才獲得這項數據的。調查顯示，本港工人，近五年來，海外就業者，達式萬。這項調查，是由本報記者，對本港工人，進行多次訪問，最後才獲得這項數據的。

佳不境環住居 女兒教管响影

【本報訊】一項調查顯示，佳不境環住居，對女兒教管响影。這項調查，是由本報記者，對本港工人，進行多次訪問，最後才獲得這項數據的。調查顯示，佳不境環住居，對女兒教管响影。這項調查，是由本報記者，對本港工人，進行多次訪問，最後才獲得這項數據的。

除夕車船加班 交通工友倍忙

【本報訊】除夕夜，交通工友倍忙。由於除夕夜，是交通高峰，交通工友，必須加班工作。這項調查，是由本報記者，對交通工友，進行多次訪問，最後才獲得這項數據的。調查顯示，除夕夜，交通工友倍忙。由於除夕夜，是交通高峰，交通工友，必須加班工作。

華僑日報舉辦徵文 歡迎青年工友參加

【本報訊】華僑日報，為慶祝成立五十週年，特舉辦徵文比賽。歡迎青年工友參加。這項比賽，是由華僑日報，對青年工友，進行多次訪問，最後才獲得這項數據的。調查顯示，華僑日報，為慶祝成立五十週年，特舉辦徵文比賽。歡迎青年工友參加。

友友 入居新屋 大獲機會

【本報訊】一項調查顯示，友友入居新屋，大獲機會。這項調查，是由本報記者，對本港工人，進行多次訪問，最後才獲得這項數據的。調查顯示，友友入居新屋，大獲機會。這項調查，是由本報記者，對本港工人，進行多次訪問，最後才獲得這項數據的。

紐約大都會戲院

今日特選映
亂世佳人
GONE WITH THE WIND
主演：克萊夫·布魯克、費雯·麗
金十榮手無年數第
像大獲！敵迄十與

五場

今日特選映
布查理臣士
主演：查理·卓別林
金十榮手無年數第
像大獲！敵迄十與

聲新·聲樂

今日特選映
怨女驚魂
主演：羅拔·泰勒、費雯·麗
金十榮手無年數第
像大獲！敵迄十與

華僑日報

今日特選映
亂世佳人
GONE WITH THE WIND
主演：克萊夫·布魯克、費雯·麗
金十榮手無年數第
像大獲！敵迄十與

今日南

今日特選映
亂世佳人
GONE WITH THE WIND
主演：克萊夫·布魯克、費雯·麗
金十榮手無年數第
像大獲！敵迄十與

門樂百

今日特選映
亂世佳人
GONE WITH THE WIND
主演：克萊夫·布魯克、費雯·麗
金十榮手無年數第
像大獲！敵迄十與

央中

今日特選映
亂世佳人
GONE WITH THE WIND
主演：克萊夫·布魯克、費雯·麗
金十榮手無年數第
像大獲！敵迄十與

華永

今日特選映
亂世佳人
GONE WITH THE WIND
主演：克萊夫·布魯克、費雯·麗
金十榮手無年數第
像大獲！敵迄十與

夜場

今日特選映
亂世佳人
GONE WITH THE WIND
主演：克萊夫·布魯克、費雯·麗
金十榮手無年數第
像大獲！敵迄十與

油麻地

今日特選映
亂世佳人
GONE WITH THE WIND
主演：克萊夫·布魯克、費雯·麗
金十榮手無年數第
像大獲！敵迄十與

北河

今日特選映
亂世佳人
GONE WITH THE WIND
主演：克萊夫·布魯克、費雯·麗
金十榮手無年數第
像大獲！敵迄十與

城龍

今日特選映
亂世佳人
GONE WITH THE WIND
主演：克萊夫·布魯克、費雯·麗
金十榮手無年數第
像大獲！敵迄十與

映聯院十天今

新國真英太新樂英英真國新
都民光京華都華京光民都
美麗宮安台都華京光民都
灣宮安台都華京光民都

劇喜幕潤彩七華來激刺秘神格風新簇乘上部一

發售公有影映香 出公有股電大台
行發司限業樂港 品司限份影衆海

加全今場夜三好絕佳賀
開線晚場場戲頂片年

崔歐王武柯甄
福生威戎麒雄珍

·演主銜領牌皇大六·

王李趙郭金趙李喬黃黎
美麗芳萍生強竺琳利華
雲

出品人 胡成鼎
李行
陳汝霖

妙極
柯甄
俊雄珍
領銜主演

雄俊柯
身使出渾
解數

俏嬌娃接木移花
偵探陽錯陰差
學緝私張冠李戴
妙極了成羅笑話

趣永味
雋不
妙不可言
武家麒麟陷胭脂阱
崔福生初演床上戲

元旦最佳喜劇妙極了



映獻場五日元 天明三綾新



主演銜領 龍狄青李
戲過影李典兩李一
癮足迷菁型個菁個
大由一鷹戲過影李典兩李一
顯頭世王癮足迷菁型個菁個
身到之狄游陳王午康鄭張井
尾雄龍 旁龍星格馬壽雲山森

夕除晚今
場夜午

一獻點十
場映九一

KING EAGLE

徹張
演導
夫逸邵
製監

邵氏出品
必屬佳片

險中取勝
死後還魂
絕招第一
凌空獨腰劍

邵氏。聲寶牌電器用品聯合舉辦
鷹王猜重鉅獎遊戲

一、凡購買聲寶牌電器用品者，均可參加本遊戲。
二、本遊戲共分三獎：
頭獎：聲寶牌電器用品一件。
二獎：聲寶牌電器用品一件。
三獎：聲寶牌電器用品一件。
三、本遊戲之抽獎日期，將於各報公佈。
四、本遊戲之抽獎地點，將於各報公佈。
五、本遊戲之抽獎結果，將於各報公佈。

SHARP
聲寶牌

SHAW-SCOPE

山虎威取智

影片彩色京現革
出演編改國劇京海上
製攝廠片製影電京北

威虎山下血淚仇
誓滅殘匪座山雕
訪貧問苦追頑匪
壯丹江畔紅旗飄
生擒樂平得情報
野狼嗥處獲秘圖
迎風破雪鬥志堅
英雄隻身入虎穴
百鎗宴上鬥殘匪
勝利會師威虎山

如好潮購請早
票預售

銀都 高陞 南洋 珠江 南華 普慶

場九九加明銀
早點開天都



戲院灣柴
映獻天今
映速場四天今

太太
娘回
主自昌

戰談間子核

丁極妙

宮麗美
映獻天今
映速場四天今

龍香沐
領春青

狼豺九

丁極妙

戲院灣柴
映獻天今
映速場四天今

太太
娘回
主自昌

戰談間子核

丁極妙

衫牌三可實請
線妹靠際購

[illegible]

則別無可支。據統計，
 查亦不少，商家認為形成
 囤打之限制，彼郊商家輾
 轉，而由中國大港及其
 的運送，動市況不如理想，
 難見復舊態了。
 今年貨去銷星洲雖然
 過左右的時間，整個年貨
 均益平
 牛切肉藥
 帝后店
 金蘭公司
 非洲土
 聯合公司
 泰源一號
 泰源二號
 泰源三號
 一八
 六
 三
 一
 一
 六
 三
 一
 一

為益合	四二	一八	一八
西報藥	四二	一八	一八
研公藥	四二	一八	一八
帝后藥店	一六	一六	一六
德門公司	一六	一六	一六
南洲泰記	一六	一六	一六
聯合水	一六	一六	一六
泰隆土	一六	一六	一六
瑞隆土	一六	一六	一六

[illegible]

一四七〇	一四七〇	一四七〇	一四七〇
一五七〇	一五七〇	一五七〇	一五七〇
一三九〇	一三九〇	一三九〇	一三九〇
四八〇〇	四八〇〇	四八〇〇	四八〇〇
六九〇〇	六九〇〇	六九〇〇	六九〇〇
五九五〇	五九五〇	五九五〇	五九五〇
三九〇〇	三九〇〇	三九〇〇	三九〇〇
二七六〇	二七六〇	二七六〇	二七六〇
〇〇元	〇〇元	〇〇元	〇〇元

一四・三〇	一四・五〇	一〇一・七五〇
一五・七〇	一五・八〇	一〇〇・〇〇〇
一六・八〇	一六・九〇	一〇〇・〇〇〇
一七・九〇	一八・〇〇	一〇〇・〇〇〇
一八・〇〇	一八・一〇	一〇〇・〇〇〇
一八・二〇	一八・三〇	一〇〇・〇〇〇
一八・四〇	一八・五〇	一〇〇・〇〇〇
一八・六〇	一八・七〇	一〇〇・〇〇〇
一八・八〇	一八・九〇	一〇〇・〇〇〇
一八・九〇	一九・〇〇	一〇〇・〇〇〇
一九・〇〇	一九・一〇	一〇〇・〇〇〇
一九・一〇	一九・二〇	一〇〇・〇〇〇
一九・二〇	一九・三〇	一〇〇・〇〇〇
一九・三〇	一九・四〇	一〇〇・〇〇〇
一九・四〇	一九・五〇	一〇〇・〇〇〇
一九・五〇	一九・六〇	一〇〇・〇〇〇
一九・六〇	一九・七〇	一〇〇・〇〇〇
一九・七〇	一九・八〇	一〇〇・〇〇〇
一九・八〇	一九・九〇	一〇〇・〇〇〇
一九・九〇	二〇・〇〇	一〇〇・〇〇〇

100

各綫客機班次

日內恢復正常

同時對擅離職守人員不予追究


(特刊)印度郵政總局。師團協會於前週廣協議。工、章告結束。印郵航線。可與印度商務機關。一延緩至一個月之久。但。內該班機可即日開飛。

耶酥降生地。伯利恆的聖誕。歷一千九百三十年。耶酥降生至今。其地土地。伯利恆仍然保持著古老的風貌。一如聖地。所記載的。圖中所述。是屹立在教堂上的鐵鍊。莊嚴的鐵鍊。四處可見。當地居民。以鐵鍊作為代和運送的主要交通工具。(英聯通訊社)

機師辭職與削減飛行班次影響
菲航本年財政
陷入空前困難
收入直線下降損失菲

【特約】由於三分二機師因難離職，及三分之二之國外航線被機師罷工，菲航本年之財政收入直線下降，損失菲幣一億三千萬元。
本月十二日，超過二百名機師因不滿菲航無端削減班次，及工資削減，而發動將國內短程航線罷工，以事洩憤。菲航國際航線亦受其影響，本月十二日，菲航由馬尼拉飛往倫敦廿二日，及由馬尼拉飛往香港廿二日，均被取消。菲航目前尚有機師一百一十四名，今後並打算在菲航罷工期間，再增加十名，以應付目前之需要。
菲航目前之機師工會領袖表示，彼等將力行為機師爭取一薪工資，及週假權利。目前菲航之機師則堅持，如工資關係未能獲得批准他們的要求，彼等將繼續罷工。

[illegible]


 新下山
 本日新
 社會式株船汽
 Y.S. LINE
 M.S. TOSAHARU (DARU)
士佐春丸 一月十三日落貨
 十四日開行
 直航：紐約、費城、波的城市、沙灣拿
 差爾士頓、薩福克
 兼收：門司、神戶、名古屋、清水、橫
 濱各埠貨價
 及：紐奧良、鹿比爾、候司頓、加凡司
 頓各埠貨價、神戶轉駁
標準貨箱服務
 常備標準貨箱接載往：
 西雅圖、溫哥華、B.C.及內陸
 加州各埠
 收貨站：太平洋拿庫油桶灣東源街62地段
 截貨日期：一月十三日 晚
 如蒙惠顧請向本公司接洽
 香港總代理山下新日本汽船(香港)有限公司
 電話：23407, 5, 233840

美鈔收市扳成六〇七・一二五

美電企住收市六〇八・三七五
約六百餘噸・
黃金市況 一片牛皮
美鈔開市六〇六・
加元成五九八・〇，
一百加元兌五百九十

外匯牌價調整 瑞局部改低

（特訊）瑞士法郎
外匯牌價昨（卅）日有
曼豆市
谷統
（）

據臨豐銀行昨日所
牌價亦有調整。

谷 | 穩區
土 |
玉 |
蜀 |

卅日
產額
主

法郎一項局部有輕微變動，比前見勢低。

瑞士法郎牌價：單

產 黍揚 買餘

每担再浮價五十五

為七十二兩五

每百法郎仍等於一四二
・二〇港元。最低買入
買每百法郎等於一四〇
粒者每担仍六百五十
，中粒者每担六百五十
可放者且五百廿五

三〇港元，前爲一四
 〇〇港元，即蔽龍
 少兌〇〇一〇港元。
 大油菜仍安之者
 每担一百九十五
 中庄者每担一百六十

倫敦美元兌鎊士開
價昨日續見掛低，賣出
價每英鎊等於二·三九
三美元，前爲二·三
五鎊，較後持平。
烏蘭市價秀惡增
上庄每担二百八十

九二七美元，即較前多
兌〇、〇〇〇五美元。
買入價每英鎊等於二、
十銖，並應一再某
每担一百卅三銖。
豆仁市勢復全

三九三六美元，前爲二
三九三二美元，即減
前多兌〇・〇〇〇四美
元。

八十餘，中者每担一
六十餘，普通者每担
百卅餘。

去月美

是六九

有如此表現，
顯示市況相當
暢爽。全日成
出產達共六千
元，這是一九六九

除頭，一般售
月以來的最低數字
十月份的順差
一億七千八百九十

俗例期滿後密銷情況
力不弱。全日成交猪隻共
升企住。大陸猪由浙江湖
每口起來大者及前日賣
元，一九六九年三
逆差三億三千九百
萬美元。

去月素
是一

六十元，中豬頭盆二百五
 一百一十五元，燒種四百
 做二百八十元，略粗身者
 新米，

元，二百四十元。

千零八噸，分輸往
三萬一千四百四十
盤，合共九十四萬
直導注意者是

口最少的一個月份
但仍未獲上述市場
一三一—二五一四

外銷情況仍一若如
穀和白菜價格感生

三三
九二
一八一
三四·六二五

陸續有閣現階段
面見今年

格每車下降八銖

機器	三三〇・五〇	可彈出一等百保
米	二一・八七五	司彈出二等百保
及	一六・八七五	可彈出三等百保
	三四・三七五	

石油	三四	可賣出五保升
影相機	七二·五〇	可賣出十保升
二一·八七五	廿五·二五	可賣出廿保升
百保升白米		至

一四・二五	五保升白米
二六・〇〇	十保升白米
二七・七五	十五保升白米
二四・二五	廿保升白米


超等AAA 超等AA 特別AA 普通CA 普等CB 八六〇〇 七九〇〇 一七五〇




三七・〇〇	十保升長粒糯米
五一・五〇	十保升短粒糯米
一〇・三七五	五保升長粒糯米
	五保升短粒糯米

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]


行十二樓一一二八室辦公新址
地方增大俾能對產地來源證及
其他商業文件之收受處理和簽


星 光 行	六 三 二	室 舊 址	仍 將 照 常	辦 公 直 至 十 二 月 卅 一 日 止	香 港 於 仁 大 厦 總 辦 事 處 則 一 切 如 常 接 續 照 舊	松 製 衣	蘇 林 第 一	卡 佛	杭 榮	樂	江 蘇 衣	寶 門 公 司	沙 廠	邦 地 隆	國 酒 店	麗 華 酒 店	錦 隆	蘇 州 小 輪	飛 鴻	飛 鴻	古 船 塢	民 氏	小 輪	海 紗 廠	萬 豐 衣	力 源 酒	修 信 記		
一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十

 **香港總商會**




午點半點中點午點半二
 部的精來集屍演自李化杜斯基屍血一正
 ！彩最以片獲節李化杜斯基一殭吸牌
 ! 賞欣來請明修問自












高刺認恐 常怖真 辣激度 復非 看觀宜不 魔童兒 堡進 救情痴 仇活屍 遇門心 平古關美即心！報復殭害徒愛

LASIE
 THE BLOOD
 OF DRACULA

鬼屋 未聞生野未見怪史
 前七款 聞所活人見所獸前

七 七
 彩 彩
 國 國
 華 華

噴噴 渡渡 裸裸 目目 然然

鬼屋

★★★★★ HIGHEST RATING! ★★★★★
— N.Y. DAILY NEWS

每天五場
特別時間
12點半
兩點半
五點正
七點四
九點八

門金·樂快·華豪

五加明豪 | 五映獻天今 | 快樂

幕闊七全 | 丹尤 | 翠拉巴 | 女主演
!銀彩部 | 主。蒙 | 珊史巴 | 角:
「妙女郎」
「俏紅娘」

神花俏

On A Clear Day You Can See Forever

故事風趣
場面豪華
歌唱美妙
演出輕鬆!!!
她具有超
人的感官，
能知過去未
來，能令百
花齊放！
限的本領，
能令心靈相
通，探取前
生秘密！
有史以來，唯一
以兩部歌舞片連獲
兩屆金像獎才華蓋
世大導演：
雲遜文尼利
自「花都麗舞」及
「金粉世界」以來
最佳傑作！
名曲多支：「我
以前有過甚麼是
我現在所沒有」
，「回來就我」
，「愛情和所有
附屬品」，「他
不是你」等，早
已流行全球！

本片在美獻映，
哄動一時，紐約
日報給予四粒星
最高評價！

電影公司
榮譽發行



門金·樂快·華豪
自有影史以來
歐洲第一部最
大型戰爭片！
尤伯連納
施娃歌仙娜
却佐真斯
法蘭高尼路
奧遜威爾斯
哈地格魯加
會空演千巨數
演前員萬星十
今晚
明晚
一連兩晚
午夜場
點十每金快 點十明點十今豪
正二晚門樂 正二晚半一晚華

百萬雄師 痛江紅

THE BATTLE OF NERETVA

七彩全景
大戰二百場，本片
任何一場戰役之成
本，可以抵毀其他
任何一部戰爭片！

！戰槍部全！作動部全！殺打部全！彩七部全
皇巨星
阿倫
狄龍
尚保
羅貝
蒙多
主演

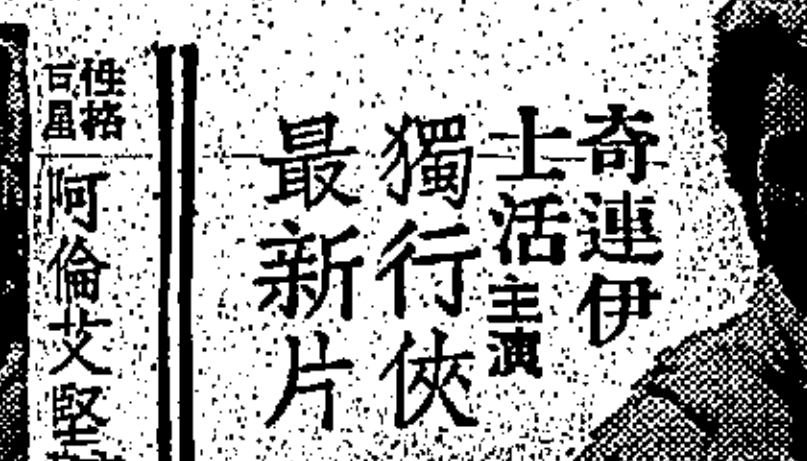
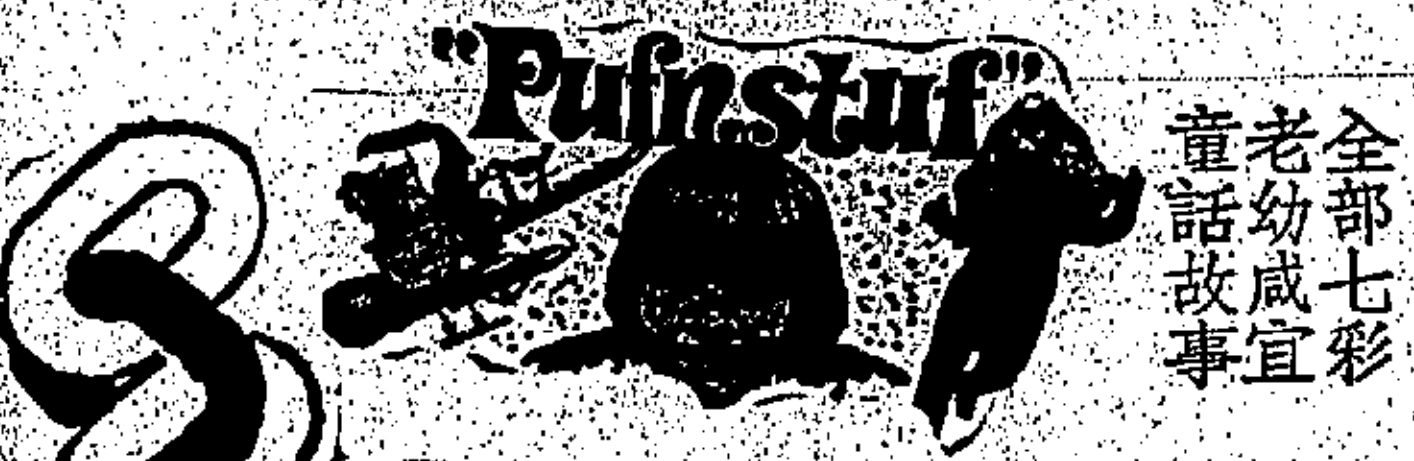


虎門七龍

Borsalino

行榮際電
！譽公影
發司國

映獻日不門金·樂快·華豪在續陸將，林如片名行發譽榮司公際國影電



Cinema International Corporation

